### MYKOLAIV BRANCH OF THE STATE ENTERPRISE UKRAINIAN SEA PORTS AUTHORITY (MYKOLAIV SEA PORTS ADMINISTRATION)

66	"	2018
		O.M. Protochenko
		kolaiv Branch, USPA ea Port Administration)
ALI	ROVEL	<i>,</i> D1
A PP	PROVED	RY

PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

2 of 50

### List of amendments

Revision	Date	Initiated by	Checked by	Approved by	Description
				×	
		*			

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

3 of 50

### Foreword

The terms and requirements set forth in this Plan of Shipboard Waste and Cargo Residue Disposal in Mykolaiv Sea Port Administration (hereinafter, "Plan") shall apply during the operations associated with the waste from ships that call at Mykolaiv Sea Port.

This Plan has been developed using, in particular, the following regulatory legal and legislative acts with amendments and supplements:

International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973;

International Maritime Dangerous Goods Code (adopted by IMO Resolution A.716(17));

Merchant Shipping Code of Ukraine;

Law of Ukraine No. 406-VII of July 4, 2013 "On Sea Ports of Ukraine";

Decree No. 269 of February 29, 1996 of the Cabinet of Ministers of Ukraine "On approving the Rules of the Protection of Inland Sea Waters and Territorial Sea from Pollution and Littering";

Order No. 631 of August 21, 2013 of the Ministry of Infrastructure of Ukraine "On approving the Procedure for the Delivery of Services of the Prevention of and Response to the Spillage of Pollutants in the Sea Ports of Ukraine", registered with the Ministry of Justice of Ukraine on September 6, 2013 under No. 1533/24065;

Order No. 316 of May 27, 2013 of the Ministry of Infrastructure of Ukraine "On Harbour Duties", registered with the Ministry of Justice of Ukraine on June 12, 2013 under No. 930/23462;

Order No. 205 dated April 10, 2001 of the Ministry of Transport of Ukraine "On approving the Rules for the Registration of Operations with Harmful Substances on Ships, Offshore Installations, and in the Sea Ports of Ukraine", registered with the Ministry of Justice of Ukraine on May 28, 2001 under No. 452/5643.

According to the legislative requirements, Mykolaiv Branch of the State Enterprise "Ukrainian Sea Ports Authority" (Mykolaiv Sea Port Administration) (hereinafter, "Administration") provides services, including reception of waters that contain pollutants and garbage (waste) from ships, other pollutants (harmful substances), based on the applications from ship masters or marine agents.

All waters that contain pollutants, and garbage generated at ships during their operation shall be treated as pollutants (harmful substances) for marine environment. The ship administration shall provide for proper recording, availability, and execution of the ship plan for waste disposal, as well as for the availability of capacities for its temporary safe stowage (accumulation) on board the ship according to the requirements of MARPOL 73/78.

At the time of reception of waters containing pollutants and garbage, the ship administration does not have technical certificates of waste, registration cards, or authorisation documents that would specify the hazard class, physical and chemical composition, hazardous properties, and other parameters for the identification and/or classification of shipboard waste under the State Waste Classifier of Ukraine DK 005-96, therefore, Mykolaiv Sea Port Administration receives aforesaid wasters and garbage as pollutants (harmful substances) for marine environment.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

4 of 50

### TABLE OF CONTENTS

- 1. Introduction
- 1.1 Background information
- 1.2 Structure of the plan
- 1.3 Terms and definitions
- 1.4 Important notes
- 2. Description of operations for the reception of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage), payment for services, and document flow
- 2.1 Reception of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage)
- 2.2 Settlements
- 2.3 Notification of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage), documentation, and registration of data
- 2.4 Notification of non-conformity of reception facilities
- 3. Types of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage) received in Mykolaiv Sea Port
- 3.1 Types of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage) received in Mykolaiv Sea Port
- 3.2 Methods and conditions of shipboard waste collection (waters containing pollutants and garbage) in Mykolaiv Sea Port
- 4. Formal procedures
- 4.1 Mandatory notification of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage)
- 4.2 Solid waste (garbage) separation
- 5. Tasks and responsibilities
- 5.1 Tasks and responsibilities of designated structural subdivisions of the Administration
- 5.2 Tasks and responsibilities of waste operators
- 6. Charges and fees
- 6.1 Sanitary fee (current system)
- 7. Standard documents
- Annex 1. Notification Form of Waste Delivery from Ships to Mykolaiv Sea Port
- Annex 2. Shipboard Waste Acceptance Certificate
- Annex 3. Monthly Report on Pollutants Actually Received
- Annex 4. Requirements for Standard Flange Joints for the Delivery of Liquid Pollutants
- Annex 5. Notification Form of the Expected Lack of Reception Facilities in Mykolaiv Sea Port (under MEPC.1/Cir.834)

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

5 of 50

### ABBREVIATIONS

BWTP

Treatment facilities for ballast (oil containing) waters

CMU

Cabinet of Ministers of Ukraine

IMO

International Maritime Organization

MARPOL 73/78

International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as

modified by the Protocol of 1978

Plan

Plan of Shipboard Waste and Cargo Residue Disposal in Mykolaiv Sea Port

Administration

NF

Notification Form of Waste Delivery from Ships to Mykolaiv Sea Port

Mykolaiv Branch, USPA (Mykolaiv Sea Port

Mykolaiv Branch of the State Enterprise "Ukrainian Sea Ports Authority" (Mykolaiv Sea Port Administration)

Administration)

SF

Sanitary Fee

LNF

Notification Form of the Expected Lack of Reception Facilities in Mykolaiv

Sea Port

WPS

Waste Processing System

MRPAR

Monthly report on pollutants actually received

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

6 of 50

### 1. Introduction

### 1.1 Background information

Mykolaiv Branch of the State Enterprise "Ukrainian Sea Ports Authority" (Mykolaiv Sea Port Administration) (hereinafter, "Administration") provides for the reception from ships and delivery to floating or onshore treatment facilities of waste from ships and waters containing pollutants, which are generated at ships during their operation.

Waters containing pollutants, garbage generated on board the ships is classified in MARPOL 73/78 as follows:

Solid waste (garbage):

Plastic

Food waste (organic)

Domestic waste (e.g., paper items, rags, glass, metal, bottles, fragments etc.)

Cooking oil

Incinerator ash

Operational waste

Cargo residues

Animal carcasses

Fishing gear

Liquid pollutants

Sewage black/grey water

Oil containing water

Oily residues

Oil product residues

Other liquid pollutants (washing water / washing water from cargo premises)

### 1.2 Structure of the Plan

Section 1. Introduction. Background information

Section 2. Description of operations for the reception of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage), payment for services, and document flow

Section 3. Types of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage) received in Mykolaiv Sea Port

Section 4. Formal procedures

Section 5. Tasks and responsibilities

Section 6. Charges and fees

Section 7. Standard documents

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

7 of 50

### 1.3 Terms and definitions

The following terms and definitions are divided into two categories: "POLLUTANTS" and "OTHER".

### POLLUTANTS:

Cargo residues shall mean substances left in cargo holds or cargo pipeline after unloading and cleaning procedures are completed.

Reception of waste shall mean actions performed by Mykolaiv Sea Port Administration for the purpose of receiving from ships waters containing pollutants and garbage for the entire period of their stay in Mykolaiv Sea Port.

Shipboard waste shall mean any substance, materials, and items that shall be removed (food, domestic, operational wastes, oily rags, cargo-associated and maintenance wastes).

Waters containing pollutants shall mean bilge waters of engine and boiler rooms, sludge and other liquid oil residues, contaminated and clean ballast, and sewage.

Waste disposal shall mean utilisation of wastes as secondary material or energy resources.

3. Sewage shall mean drainage and other wastes from any form of toilets, urinals, and scuppers located in common toilets; drainage from medical premises (dispensary, sick bay) via wash basins, wash tubs and scuppers located in such premises; drainage from spaces containing living animals; other waste waters when mixed with the drainages defined above.

Oil residues shall mean any residues containing oil (sludge from cleaning fuel and oil tanks, oily rags, sand, mix of sand and sawdust, fuel filters etc.).

Special shipboard wastes shall mean a kind of garbage, food wastes and residues from ships that arrive from abroad, both mixed and not mixed with domestic wastes and residues.

Shipboard wastes shall mean unnecessary and unfit for the ship maintenance waste types of oil and materials, their remains that have not been used, or substances generated in the course of ship operation (both solid and liquid), which cannot be disposed of on board a ship and are subject to continuous or regular removal from ship.

Waste operator shall mean a specialised enterprise conducting waste management activity under a contract with Mykolaiv Sea Port Administration, or a designated business unit of the Administration according to the powers assigned to it.

Waste management shall mean actions aimed at prevention of waste generation, collection, transportation, separation, storage, treatment, processing, disposal, removal, neutralisation, and burial of wastes, including control over these operations, and supervision of the disposal places.

Waste collection shall mean an activity associated with the removal, accumulation, and disposal of waste in the special designated places or facilities, including waste separation for the purpose of further utilisation or removal.

### OTHER TERMS:

Fishing vessel shall mean any commercial vessel used for fishing or other offshore operations.

Sea port shall mean a territory and water area with certain boundaries, which have been equipped for servicing vessels and passengers, cargo, transport and freight forwarding operations, as well as for other related kinds of economic activity.

Reception facility shall mean an onshore structure, a floating structure or their uniform process combination, which is intended for the reception from ships of harmful substances or mixes containing them, which may be accumulated at ships in the course of their regular

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

8 of 50

operation, but cannot be thrown away from ships due to effective international conventions or national laws of the states in the waters of which such vessels ride.

Sanitary fee shall mean a harbour duty charged in a sea port in pursuance of the Law of Ukraine "On Sea Ports of Ukraine", and Order No. 316 of May 27, 2013 of the Ministry of Infrastructure of Ukraine "On Harbour Duties".

Small vessels shall mean self-propelled vessels with the main propelling engines' power less than 75 h.p. (55 kW); non-self-propelled vessels and sailing ships with the gross tonnage below 80 register tons (or units); engine vessels, regardless of their engine power, with the maximum gross tonnage of 10 register tons (or units); non-self-propelled vessels (row boats with the carrying capacity of 100+ kg, kayaks with the carrying capacity of 150+ kg, and inflatable vessels with the carrying capacity of 225+ kg), belonging to individual persons.

Vessel shall mean a self-propelled or a non-self-propelled structure of any type, which is used in a water body (hydrofoil ships, air-cushion vessels, submarines, floating vessels, including fixed or floating platforms).

Relative tonnage shall mean the size of a vessel, which is used to charge harbour duties for the services. It is calculated in cubic meters, and equals the product of three dimensions (length, width, and side height of a vessel), as specified in the International Tonnage Certificate or in a substitute document.

### 1.4 Important notes

Reception of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) in Mykolaiv Sea Port Administration may be carried out using motor transport, motor ship "PS-355" of the port operations service, or by the waste operator under a contract.

Transfer (delivery) of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) is required if the volume of wastes (waters containing pollutants, garbage) exceeds 50% of capacity on board, and if the next port of call is unknown or the capacity of ship tanks is not enough to accumulate wastes (waters containing pollutants, garbage) during the trip until the next port of call is reached.

NOTIFICATION FORM OF WASTE DELIVERY FROM SHIPS TO MYKOLAIV SEA PORT (NF) shall be completed by the ship master or by a local marine agent and submitted to the competent subdivision in charge of coordination of waste management in the port. Detailed information is provided in Section 4.

According to the legislation of Ukraine, all vessels are divided into the following groups for the purpose of harbour duty and fee calculation:

Group A – cargo vessels that call to the port to perform handling operations, and floating structures;

Group B – passenger vessels, including high-speed hydrofoil ships and ferries that call to the port to perform cargo and passenger operations, and ice breakers, which do not belong to business entities of all forms of ownership conducting their business activity within the sea port, and are not taken on lease by the latter;

Group C – lighters, tow boats, tow-and-push boats, push boats, barges (self-propelled and non-self-propelled), self-propelled river boats, including river-sea vessels, as well as self-propelled river boats that call to other ports for further cargo transhipment onto sea vessels and vice versa:

Group D — non-self-propelled vessels (excluding barges);

Group E — vessels that are forced to call to the port for quarantine needs, as well as vessels that ride for repair to the repair yards of Ukraine; service and military ships; training, training and production ships during their trips under the curricula of educational institutions, with no less than 50 students on board, training simulators; research and development, high-

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

9 of 50

speed hydrofoil ships, which perform regular coastwise passenger trips under the schedule (not including pleasure and cruise trips);

Group F – other vessels (ships of the repair yard, emergency and rescuing ships, submersible technical, technical, hospital, hydrographic ships, ships of the port operations service, ice breakers belonging to business entities of all forms of ownership, which conduct their activity within the sea port, as well as sports ships, private yachts, sailing boats, boats that undergo trial rides, fishing boats leased by the said business entities, which call to ports without performing cargo handling operations).

- 2. Description of operations for the reception of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage), payment for services, and document flow
  - 2.1 Reception of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage)

Vessels near berths of Mykolaiv Sea Port:

Waters containing pollutants, not including ballast waters, shall be collected by the waste operator in compliance with the requirements of the Rules for the Registration of Operations with Harmful Substances on Ships, Offshore Installations, and in the Ports of Ukraine with Regard to Reception and Recording of Separately Removed Bilge Waters and Liquid Oil Residues, approved by Order No. 205 of April 10, 2001 of the Ministry of Transport of Ukraine.

Type of reception facilities:

- motor boat PS-355.

<u>Method of the collection of waters containing pollutants</u> – a duly completed NF shall be submitted to the chief dispatcher's service of the Administration, fax (0512) 50-89-80 and to the e-mail address <u>smdisp@portnikolaev.com</u>, no later than 24 hours before the vessel is to call at Mykolaiv Sea Port, stating the date, time, ship's name, berth, and volumes to be delivered in Mykolaiv Sea Port. Reception of waters containing pollutants from ships shall be performed by the motor boat PS-355. Upon completion of the reception of waste water, a certificate of a standard form (Annex 2) shall be executed on a green paper.

Sewage from ships shall be collected by a tank car of the automotive support complex (ASC).

Type of reception facilities:

- tank car.

<u>Method of sewage collection</u> – a duly completed NF shall be submitted to the chief dispatcher's service of the Administration, fax (0512) 50-89-80 and to the e-mail address <u>smdisp@portnikolaev.com</u>, no later than 24 hours before the vessel is to call at Mykolaiv Sea Port, stating the date, time, ship's name, berth, and volumes to be delivered in Mykolaiv Sea Port. Reception of sewage from ships is performed by a tank car. Upon completion of the reception of waste water, a certificate of a standard form (Annex 2) shall be executed on a green paper.

Garbage from ships shall be collected by the waste operator for further neutralisation and safe disposal.

Garbage of each category shall be separated, marked, and collected in plastic bags by the crew of the ship that delivers garbage. Each bag shall bear the following information on it: category of garbage and ship's name.

<u>Method of garbage collection from ship</u> – a duly completed NF shall be submitted to the chief dispatcher's service of the Administration, fax (0512) 50-89-80 and to the e-mail address <a href="mailto:smdisp@portnikolaev.com">smdisp@portnikolaev.com</a>, no later than 24 hours before the vessel is to call at Mykolaiv Sea Port, stating the date, time, ship's name, berth, and volumes to be delivered in Mykolaiv Sea Port. Reception of garbage from the ship is performed by the waste operator. Upon completion

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

10 of 50

of the reception of waste water, a certificate of a standard form (Annex 2) shall be executed on a green paper.

Cargo residues shall be received from ships subject to a prior agreement with the Administration.

<u>Ships in the road</u>: Services of reception of shipboard waste (waters containing pollutants, garbage) shall be provided in the manners and methods stated above.

Ships riding to the shipyard (if necessary):

Shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) from ships riding to the shipyard shall be collected according to the existing system.

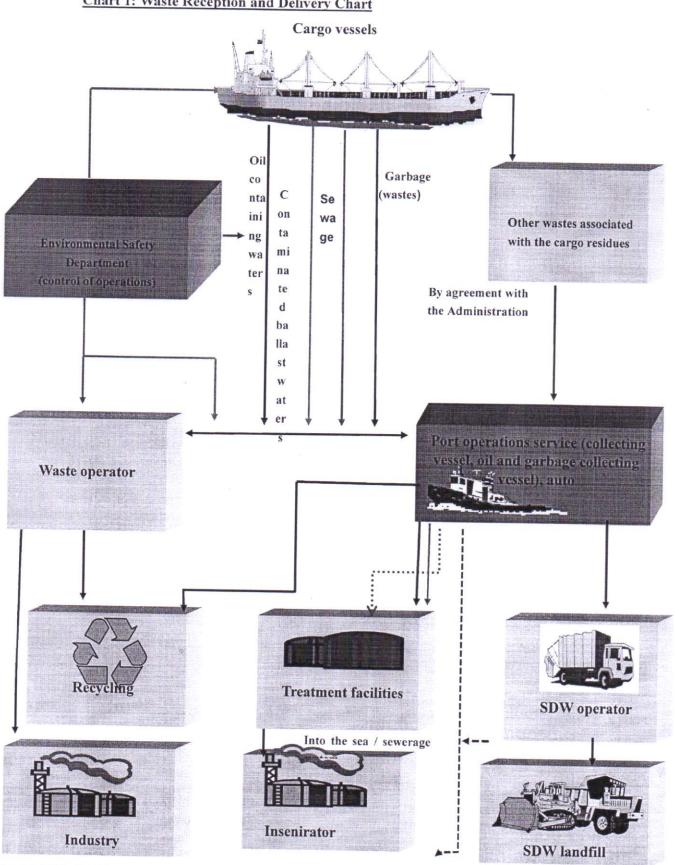
<u>Tankers (if necessary)</u>: Services of reception of shipboard waste (waters containing pollutants, garbage) shall be provided in the manners and methods stated above.

Solid oily sludge and other wastes from the repaired ship shall be placed in special plastic bags/containers. Services of reception of pollutants, waters containing them, and garbage from such ships shall be provided by and using the tools of the repair shipyard. When necessary, such services may be provided by Mykolaiv Sea Port Administration based on the corresponding request of the ship owner or its representative (marine agent), and shall be paid for by the ship owner or by its representative based on the existing tariffs of the Administration.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION ППСВ ЗВ 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

11 of 50

Chart 1: Waste Reception and Delivery Chart



### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

12 of 50

### 2.2 Settlements

Ships that deliver shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) in Mykolaiv Sea Port shall pay for the services via their agents in accordance with the procedure established by Mykolaiv Sea Port Administration.

Ships of group A shall pay a sanitary fee for the reception of shipboard wastes (waters containing pollutants, and garbage), regardless of whether they are transferred or not, and may deliver wastes by volumes and types specified in Table 3.1, Section 3 hereof.

Ships of groups B, C, D, E, F shall be released from paying a sanitary fee, but shall pay for the services of delivery of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) based on the effective free tariffs of the Administration.

The Administration shall pay to the competent waste operators in accordance with the agreements (contracts) and shipboard waste acceptance certificates.

### 2.3 Notification of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage), documentation, and registration of data

All ships (but for yachts, fishing boats, and ships belonging to the port), when calling at Mykolaiv Sea Port, shall act via their agents or on their own, and shall inform the Administration of the types and volumes of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage), which are to be delivered to the reception facilities of the port.

Such information shall be provided in the NF (Annex 1). A duly completed NF shall be submitted to the chief dispatcher's office of the Administration, fax (0512) 50-89-80 and to the email address smdisp@portnikolaev.com, no later than 24 hours before the ship calls at Mykolaiv Sea Port.

For the purpose of further processing and organisation of reception of shipboard wastes, the chief dispatcher's office of the Administration shall send the NF to the Environmental Safety Department of the Administration to the e-mail address <a href="mailto:voin@portnikolaev.com">voin@portnikolaev.com</a>.

This requirement is mandatory pursuant to the Mandatory Regulations of Mykolaiv Sea Port.

If it cannot be performed within the established time, information shall be provided as soon as the ship leaves the previous port. The marine agent shall provide for timely delivery of information, and shall transfer information without delay.

The ship master and the marine agent shall guarantee the authenticity of information provided in the NF.

A sample NF is given in Section 7 (Annex 1), and is available for public access at www.portnikolaev.com.

Should the need to deliver additional shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) arise as a result of long stay of the ship in Mykolaiv Sea Port or for any other reason, the NF shall be submitted repeatedly.

The chief dispatcher's office of the Administration shall transfer the NF to the Environmental Safety Department, after which the latter shall deliver information to the port operations service of the Administration, other structural subdivisions, or waste operator under the contract, depending on the type of shipboard wastes.

All ships of group A shall submit the NF when calling at Mykolaiv Sea Port.

Ships of groups B, C, D, E, and F shall be released from mandatory filling in of the NF, but shall fill it in in the event of any delivery of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) to the reception facilities.

The waste operator shall agree with the ship master or marine agent on the time and place for the delivery of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage). After the delivery of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) is finished, the waste operator together

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

13 of 50

with the ship master shall fill in the shipboard waste acceptance certificate (SBWAC) (Annex 2), where they should specify the types and volume/quantity of shipboard wastes.

The Shipboard Waste Acceptance Certificate shall be drawn up in three counterparts, each of which shall be signed by the waste operator and ship master.

Furthermore:

- 1) one copy of the SBWAC shall be left on board the ship for the registration in the ship's log book and in other documents, as well as for presentation during inspections;
  - 2) one copy of the SBWAC shall be given to the waste operator;
  - 3) one copy of the SBWAC shall be submitted to the Environmental Safety Department.

The waste operator shall draw up a monthly report on the amounts of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage), which have been actually received (Annex 3), and shall submit it to the Environmental Safety Department of the Administration on a monthly basis, until the 5th day, for further analysis. The relevant data shall be entered in the USPA information and analytical system (IAS) by the Environmental Safety Department.

2.4 Notification of non-conformity of reception facilities

According to the IMO Resolution MERC 44/20 Annex 2 of MARPOL 73/78 "Guidelines for the Adequacy of Reception Facilities", ship owners or ship masters, upon discovery of apparent shortage of reception facilities, shall draw up a report according to MERC.1/Cir.469/Rev.1 (Annex 5 hereto), which shall be delivered to the "flag state", which shall in its turn inform the "port state" and the IMO Secretariat.

In the event of any troubles during the delivery of wastes to the reception facilities of the port, the ship master shall forward information stated below along with the confirmation documents to the administration of the flag state and, if possible, to the competent bodies of the port state. The flag state shall notify the IMO Secretariat and the port state on such troubles. The port state shall consider the notification and shall respond to it accordingly, by way of informing the IMO and the flag state of the results of its investigation.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

14 of 50

- 3. Types of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage) received in Mykolaiv Sea Port
- 3.1 Types of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage) received in Mykolaiv Sea Port

		WASTE RECEPTION COSTS CO	OVERED BY
TYPE OF POLLUTION	RECEIVED BY PORT	FOR SHIPS OF GROUP A	FOR SHIPS OF GROUPS B, C, D, E, and F
SHIP'S LIQUID POLLUTA	ANTS		A
Bilge waters	YES	Sanitary fee	Free tariff
Oil residues	YES	Sanitary fee	Free tariff
Sewage	YES	Sanitary fee	Free tariff
Contaminated ballast	By separate agreement	Free tariff	Free tariff
Washing waters	YES	Sanitary fee	Free tariff
WASTE (garbage) accordin	ng to Annex 5 of MARP	POL 73/78	
A. Plastic	YES	Sanitary fee,	Free tariff
B. Mixed/Food waste	YES	Sanitary fee	Free tariff
C. Paper, Glass, Crockery, Metal, Pallets, Wood, Rags	YES	Sanitary fee	Free tariff
D. Cooking oil	YES	Sanitary fee,	Free tariff
E. Incinerator ash	YES	Sanitary fee	Free tariff
F. Operational waste	YES	Sanitary fee	Free tariff
G. Cargo residues	YES	Sanitary fee	Free tariff
H. Animal carcass(-es)	YES	Sanitary fee	Free tariff
I. Fishing gear	YES	Sanitary fee	Free tariff
Other waste	YES	Sanitary fee	Free tariff

Please consider the following: the Administration may refuse acceptance of certain hazardous wastes of other types apart from those specified in MARPOL 73/78. In any case, the marine agent shall agree it with the Environmental Safety Department of the Administration.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

15 of 50

3.2 Methods and conditions of shipboard waste collection (waters containing pollutants and

garbage) in Mykolaiv Sea Port

TYPE OF WASTES	WASTE RECEPTION METHOD	RECEPTION CONDITIONS
LIQUID OIL CONTAINING WASTES FROM THE ENGINE SECTION OF THE SHIP	Specialised ship	Delivery with marine pump with the minimum flow
Oil residues (sludge)	Specialised ship	rate of 15 m <sup>3</sup> /hour. Via standard (of the international type) flange joint to the specialised ship
Bilge waters	Specialised ship or tank car	
SEWAGE	Specialised ship or tank car	
GARBAGE	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Plastic	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Floating dunnage, lining, and packing materials	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Paper items, rags, glass, metal, bottles, crockery, and other	TRUCKS and the crew of freight handlers	Received in plastic bags
Incinerator ash	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Food wastes	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Fishing gear	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Animal carcass(es)	TRUCKS and the crew of freight handlers	
Contaminated ballast	Specialised ship	Delivery with marine pump with the minimum flow
Washing waters	Specialised ship or tank car	rate of 15 m³/hour. Via standard (of the internationa type) flange joint to the specialised ship
Other hazardous wastes:		4
Solid oil containing wastes	Specialised ship	Received in separate plastic bags with the appropriate marking
Medical wastes	TRUCKS and the crew of freight handlers	Received in separate plastic bags with the appropriate marking
Electric batteries	TRUCKS and the crew of freight handlers	Received by pieces, without leaks and body damages
Luminescent lamps	TRUCKS and the crew of freight handlers	Received by pieces, without damage, and packed with insulation material between lamps

Services of waste collection of all categories shall be provided during the working hours, from 08:00 AM to 08:00 PM, 7 days a week. Liquid oil containing wastes -24/7.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

16 of 50

4. Formal procedures

4.1 Mandatory notification of shipboard waste (waters containing pollutants and garbage)

The ship master shall provide information, whether via his agent or on his own, to the Chief Dispatcher's Office of the Administration about all types and volumes of shipboard wastes (waters containing pollutants, and garbage), which shall be delivered to the reception facilities of the board, 24 hours before the ship calls at Mykolaiv Sea Port.

If it cannot be performed within the established time, information shall be provided as soon as the ship leaves the previous port. The marine agent shall provide for timely delivery of information, and shall transfer information without delay.

Such notification shall be given by filling in the notification form of waste delivery from ships to port (NF).

The notification form shall contain the following information:

- 1. Ship's name, IMO number, flag state, home port, distinctive number;
- 2. Gross tonnage of the ship;
- 3. Marine agent's e-mail, fax, telephone;
- 4. Approximate time of arrival/departure;
- 5. Previous and next port of call;
- 6. Last port and date of waste transfer;
- 7. Convenient time for waste delivery in the port.
- 8. The following information for each type of waste:
- a. Volume of wastes kept on board from the previous port of call;
- b. Ship tank for wastes;
- c. Volume of wastes to be delivered in the port.
- d. Volume of wastes to be left on board until the ship calls at the next port

A sample NF is given in Section 7 (Annex 1), and is available on the website of Mykolaiv Sea Port Administration at <a href="https://www.portnikolaev.com">www.portnikolaev.com</a>.

Besides, it may be obtained in the printed form in the Environmental Safety Department of the Administration.

All ships of group A shall submit the NF when calling at the sea ports of Ukraine.

Ships of groups B, C, D, E, and F shall be released from mandatory filling in of the NF, but shall fill it in in the event of any delivery of shipboard wastes (waters containing pollutants, and garbage) to the reception facilities of the port.

The NF shall be submitted to the chief dispatcher's office of the Administration: fax (0512)50-89-80, smdisp@portnikolaev.com, no later than 24 hours before the ship calls at Mykolaiv Sea Port and before using the reception facilities of the port. The Environmental Safety Department of the Administration will analyse the data and inform waste operators. The ship master and the marine agent shall guarantee the authenticity of information provided in the NF.

A duly completed NF shall be kept on board the ship until the ship leaves the territorial water of Ukraine, for presentation for check-up at any time.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

17 of 50

4.2 Solid waste (garbage) separation.

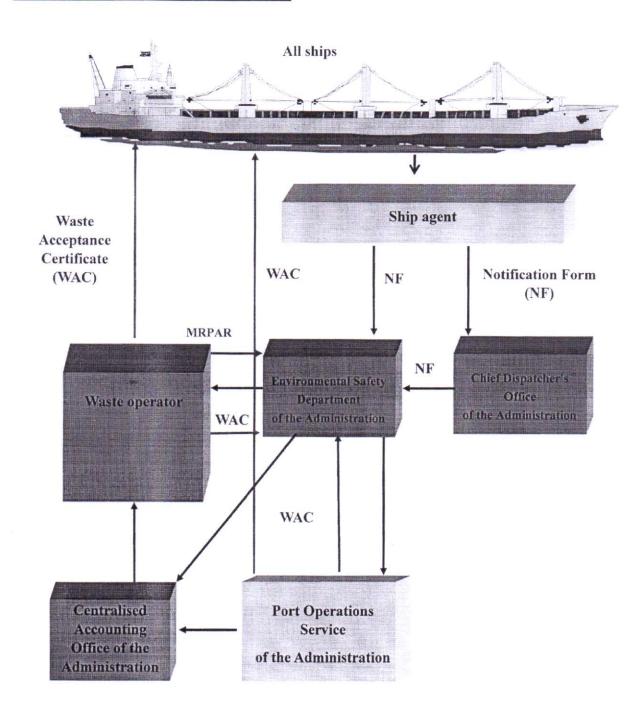
The ship crew shall separate waste. This requirement is established in Annex V of MARPOL, and covers the ship, particularly the galley, canteen, and laundry. Waste shall be separated by the following categories according to the Logbook of Operations with Wastes:

- A) Plastic
- B) Food wastes (special shipboard wastes)
- C) Paper, rags, glass, metal, bottles, crockery, and other
- D) Cooking oil
- E) Incinerator ash, not including ashes from plastic products which may contain toxic or heavy metal residues
  - F) Operational wastes
  - G) Cargo residues, including floating dunnage, lining, and packing materials
  - H) Animal carcasses
  - I) Fishing gear.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

18 of 50

Chart 2: Document flow and data recording



### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

19 of 50

### 5. Tasks and responsibilities

5.1 Tasks and responsibilities of designated structural subdivisions of the Administration

The responsibilities of the ship master, agents are determined according to the current legislation (Merchant Shipping Code of Ukraine, mandatory regulations of the port, etc.) and contracts concluded in pursuance of the laws.

Chief Dispatcher's Office shall:

1) receive the NF from the ship master or agent;

2) transfer the NF to the Environmental Safety Department for further processing.

The Environmental Safety Department of the Administration shall:

1) analyse functions and activities of the dedicated subdivisions of the Administration, and update the Plan when necessary;

2) process documents submitted to obtain a 50% discount on a sanitary fee;

3) submit updated information on the reception facilities of the port for publication in the corresponding module of the Global Integrated Shipping Information System (GISIS).

The Port Operations Service of the Administration shall:

- 1) be responsible for timely and quality provision of services, and shall process all NF received from the Environmental Safety Department of the Administration;
  - 2) organise all actions related to the reception of pollutants and wastes from ships;
  - 3) record all types and volume of collected shipboard wastes;
  - 4) draw up the shipboard waste acceptance certificate (SBWAC).

The Settlement Centre of the Administration shall:

- 1) determine the amount of a sanitary fee and the cost of services of removing shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) from ships;
  - 2) calculate the discount on a sanitary fee based on the statement of discount on sanitary fee.

The Centralised Accounting Office of the Administration shall:

1) pay for the services to wastes operators which provide services under the contracts concluded with the Administration (if any).

The Automotive Support Complex of the Administration shall:

- 1) arrange for the removal of sewage from ships by a motor tank, and removal of bilge water and washing water, when necessary.
  - 5.2 Tasks and responsibilities of waste operators:

Upon receipt of information set forth in the NF, the waste operator shall find out the date and place of collection, collect shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) in compliance with the requirements of fire and process safety, as set forth in the Plan, without creating any ungrounded delays for the ships. Besides, the waste operator shall inform the Environmental Safety Department about any violations discovered during waste collection.

The waste operator shall keep the records and draw up the SBWAC in three copies, which shall be signed by the ship master and attested with the seals:

1) one copy of the SBWAC shall be left on board the ship for the registration in the ship's log book and in other documents, as well as for presentation during inspections;

2) one copy of the SBWAC shall be given to the waste operator;

3) one copy of the SBWAC shall be submitted to the Environmental Safety Department. Any remarks shall be noted in such SBWAC.

Besides, waste operators shall:

- 1) register all data on shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) in the respective log books;
  - 2) keep duly completed and signed SBWAC for at least two years;

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

20 of 50

- 3) draw up a monthly report on shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) received from each ship, and submit them to the Environmental Safety Department of the Administration until the 5th day of each month (Annex 3);
- 4) the conditions for the collection and further processing of wastes from ships by waste operators are established in the respective contracts between waste operators and the Administration.

### 6. Charges and fees

### 6.1 Sanitary fee (current system)

According to the Order No. 316 of May 27, 2013 of the Ministry of Infrastructure of Ukraine "On Harbour Duties", a sanitary fee shall be paid by all ships of group A which call at the port regardless of whether they deliver any shipboard wastes (waters containing pollutats, garbage) or not.

Ships of groups B, C, D, E, and F shall not pay a sanitary fee.

All payments associated with the collection of shipboard wastes (waters containing pollutants, garbage) of any type shall be paid in the sea port by the ship owner or its agent.

The amount of a sanitary fee is calculated according to the relative tonnage of a ship (cubic meters) (length, width, and side height), as specified in the International Tonnage Certificae or in another equivalent document.

Ships of category A shall pay the duties for 1 cubic meter of the relative tonnage of ship at the following rates:

	Forei	gn ships	Ukrainia	an ships
Port	Moorage up to 10 days	Moorage over 10 days	Moorage up to 10 days	Moorage over 10 days
Name of the port	USD/cubic meter*	USD/cubic meter	USD/cubic meter	USD/cubic meter
	0.022	0.036	0.0022	0.0036
Mykolaiv				

<sup>\*</sup>cubic meters of the relative tonnage of a ship

Ships which are equipped with environmental protection appliances for complete disposal of all kinds of shipboard wastes and pollutants and have an international certificate of the prevention of sea prevention with oil, sewage, and the certificate of the prevention of pollution with garbage (environmentally clean), shall receive a 50% discount on a sanitary fee. In order to receive a 50% discount on a sanitary fee, the following documents shall be submitted to the Environmental Safety Department of the Administration:

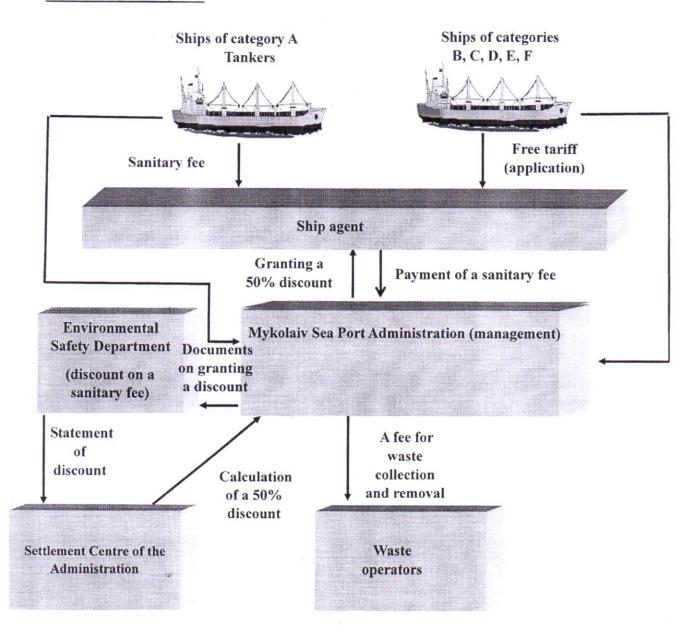
- 1) a copy of the International Certificate for the Prevention of Sea Pollution with Oil, with Annexes:
  - 2) a copy of the International Certificate for the Prevention of Sea Pollution with Sewage;
- 3) a copy of the Certificate for the Prevention of Pollution with Garbage (Environmentally Clean).

After the aforesaid documents are submitted, the Environmental Safety Department of the Administration shall prepare the necessary documents to the Settlement Centre of the Administration for obtaining a 50% discount.

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

21 of 50

### Chart 3. Payment system



### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

22 of 50

### 7 Standard documents

This section contains the list of standard documents for registration and documentation of data in the waste management system in Mykolaiv Sea Port.

There are the following standard forms and documents:

	Types of documents
Annex 1. N	Notification Form of Waste Delivery from Ships to Mykolaiv Sea Port
Annex 2. S	Shipboard Waste Acceptance Certificate
Annex 3. N	Monthly Report on Pollutants Actually Received
Annex 4. F	Requirements for Standard Flange Joints for the Delivery of Liquid Pollutants
Annex 5. N	Notification Form of the Expected Lack of Reception Facilities in Mykolaiv Sea Port

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

23 of 50

Annex 4. Requirements for Standard Flange Joints for the Delivery of Liquid Pollutants

according to the table below: In order to enable connection of flexible tubes of the reception facilities with the discharge pipe of the ship, all these pipes shall have standard joints

Description	Size	
	Bilge waters, oil residues	Sewage
External diameter	215 mm	210 mm
Internal diameter	According to the external diameter of a pipe	According to the external diameter of a pipe
Flange holes/slots	6 holes for bolts d=22 mm located at the same distance at the edges of flange.  Slot depth = 22 mm	4 holes for bolts $d=18$ mm located at the same distance at the edges of flange. Slot depth = $18$ mm
Flange thickness	20 mm	16 mm
Bolts and screws: Size, diameter	6 pcs., each with d=20 mm and respective length	4 pcs., each with d=16 mm and respective length
	Flange is designed so as to fit pipes with the maximum internal diameter of 125 mm, and is made of steel or other similar material with a flat surface. Such flange, along with a gasket made of oil resistant material, is designed for the working pressure of 6 kgf/cm <sup>2</sup>	Flange is designed so as to fit pipes with the maximum internal diameter of 100 mm, and is made of steel or other similar material with a flat surface. Such flange, along with a gasket made of oil resistant material, is designed for the working pressure of 6 kgf/cm <sup>2</sup> .

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

24 of 50

Annex 5

Notification Form of the Expected Lack of Reception Facilities in Mykolaiv Sea Port (under MEPC.1/Cir.834)

FORM
1 SHIP DETAILS 1.1 Ship's name:
1.2 Owner or operator:
1.3 Distinctive number or letters:
1.4 IMO number:  According to the IMO System of Ship Recognition Numbers adopted by IMO as the Resolution of the Assembly A.1078(28).
1.5 Gross tonnage:
1.6 Port of registration:
1.7 Flag state:  Name of the state under the flag of which the ship is entitled to sail
1.8 Ship type: ☐ Oil tanker ☐ Chemical tanker ☐ Dry cargo vessel ☐ Other cargo vessel ☐ Passenger vessel ☐ Other (specify)
2 PORT DATA 2.1 State:
2.2 Name of port or harbour:
2.3 Location / name of the terminal: (example: berth/terminal/pier)
2.4 Name of the company that maintains reception facilities
2.5 Type of port operation: ☐ Port of unloading ☐ Port of loading ☐ Ship dockyard ☐ Other (specify)
2.6 Date of arrival:/_/ (day/month/year)
2.7 Date of the event:/_/ (day/month/year)
2.8 Date of departure:/ (day/month/year)

3 LACK OF RECEPTION FACILITIES

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

25 of 50

3.1 Type and volume of wastes for which the lack of reception facilities of the port has been discovered, and nature of problems that occurred

Type of wastes Delivery Volume that Problems that occurred volume has not Specify the problems that occurred (m3)been using one or more letters of the code received given below, depending on the case: (m3)A - no reception facilities B - ungrounded delay C - use of facilities is technically impossible D - inconvenient location E – ship had to change the berth, which caused the downtime / expenditures F - ungrounded payment for using reception facilities G - other (specify in clause 3.2) Under MARPOL, Annex I Type of oil containing wastes: Bilge waters Oily residues Sludge after cleaning tankers Contaminated ballast waters Sediments and sludge after cleaning the Other (specify .....) Under MARPOL, Annex II Category of harmful liquid substance \*4 residue / water for unloading to the reception facilities from washing tanks: Substance of category X Substance of category Y Substance of category Z Under MARPOL, Annex IV Sewage Under MARPOL, Annex V Type of garbage: A. Plastic

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

26 of 50

B. Food wastes					
C. Domestic wastes (e.g., paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery etc.)					
D. Cooking oil					
E. Ash					
F. Discharge waters					
G. Cargo residues					
H. Animal carcasses					
I. Fishing gear					
Under MARPOL, Annex VI					
Ozone depleting substances and equipment containing such substances					
Waste gas cleaning residues					
3.2 Additional information	about the	problems	described	in the	table above
3.3. Did you discuss those prob the port?	ems or repo	rt them to the	operator o	f the recepti	on facilities of
□ Yes □ No					
If yes, with whom? (please, specify)					
If yes, what was the answer of the problems?	e operator of	the reception	facilities o	f the port reg	garding these
3.4. Did you give a preliminary requirements of your vessel to the recept			he rules of	the port) reg	garding the
$\square$ Yes $\square$ No $\square$ Not applicable					
If yes, did you receive a confirm arrival?	ation of the	availability of	f the recept	ion facilities	s of the port to
□ Yes □ No					

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

27 of 50

4 ADDITIONAL REMARKS / COMMENTS/	
*4 In clause 3.2 provide an exact name of cargo ca is "solid" or "highly viscous" under MARPOL, Annex respectively.	
Ship master's signature (day/month/year)	Date://

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

28 of 50

### Annex 6: Procedure for obtaining information on the lack of receiving facilities in the seaports Mykolayiv

This Procedure defines the procedure for obtaining information on the lack of reception facilities at the seaports of Ukraine in accordance with the Consolidated Manual for users of port receiving facilities from 01.03.2018 MPEC.1 / Circ.834 / Rev.1.

For the purposes of this order, under the information on the lack of reception facilities at the seaports of Ukraine it is understood:

- 1) Information on the lack of reception facilities in the seaports of Ukraine contained in the official letter of the master of the vessel, the authorized representative of the shipowner or the flag state;
- 2) Information on the lack of reception facilities in the seaports of Ukraine contained in the relevant module of the Global Integrated Information System (GISIS) of the International Maritime Organization (IMO);
- 3) Information on the lack of reception facilities in the seaports of Ukraine, which is contained in the report on the results of planned or unscheduled assessment of port reception facilities.

In order to ensure that information on the lack of reception facilities is reviewed from the master of the ship or the shipowner's representative at the seaport, commissions on consideration of information on the lack of reception facilities (hereinafter - the Commission) are formed.

- 1) The commission is created by the decision of the head of the branch in the seaport within two days from the moment of receipt of the information, as well as the management unit of the state enterprise "AMPU" in writing is notified in writing not later than within
- 24 hours after the receipt of the information. The decision on the formation of the Commission contains information on the subject and date of commencement and termination of the commission. The term of office of the Commission can not exceed 14 days.
- 3.2) The Commission is headed by the head, by position, not lower than the deputy head of the branch. The commission consists of representatives of the service of the seaport captain, the main dispatching port, the department of ecological safety, the legal service, the safety services of navigation and representatives of the unit authorized to accept ship pollution, including the representative of the management apparatus of the state enterprise "USPA" (with the consent of the head of the State Enterprise "USPA")
- 3.3) In case of necessity to work of the Commission, other branch employees, as well as scientists, employees of state authorities, bodies of local self-government, enterprises, institutions and organizations (in consultation with their leaders) may be involved in the Commission's chairmanship.
- 3.4) Members of the Commission are personally liable in accordance with the law for the completeness, comprehensiveness and objectivity of the Commission's findings and the non-disclosure of information relevant to its work.
- 3.5) The head of the branch, the decision of which approved the composition of the Commission, controls the work of this Commission and, if necessary, gives the mandate to be fulfilled.

When considering information in substance, the Commission establishes the presence or absence of circumstances justifying the information, as well as other circumstances that are relevant for the objective consideration of information.

- 1) The Commission verifies:
- Procedures for receipt of the information provided by the mandatory port regulations and the port management plan for handling ship waste and cargo balances from the master of the vessel, representative

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

29 of 50

of the shipowner at the seaport regarding the need for acceptance from the vessel of solid and / or liquid contamination on time and in the established form;

- actions of the authorized representative to accept ship pollutions during the execution of the application, including the agreed date and time of performance of operations on acceptance of ship pollution;
- the state of receiving facilities (working, not working) at the time of receipt of the application for the acceptance of solid and / or liquid contaminants from the vessel.
- 2) In considering the information on the lack of reception facilities at the seaport, the chairman of the Commission may, if necessary, initiate a meeting on the issue raised in order to obtain comprehensive and objective information in substance. The master of a ship, the authorized representative of the shipowner, and the heads of the affiliated branches of the branch may be invited to the meeting. As a result of such a meeting, an appropriate protocol is drawn up, which is an integral part of the Act, which will be drawn up on the basis of the work of the Commission.

According to the results of the work, the members of the Commission compile the Act in two copies, which states:

information that became the basis for initiating the work of the Commission, the term of the Commission's work, its composition; list of documents examined by the Commission;

conclusions on the results of the work of the Commission, the reasons and conditions that led to the violation, the measures taken or recommended to eliminate them or the circumstances, which confirm the unjustified information;

justified recommendations for elimination of revealed violations.

All materials on the issue raised, including a copy of the Act, within three days from the end of the Commission's work, are sent to the service of safety of navigation and environmental safety of the management apparatus of the State Enterprise "USPA".

The service of safety of navigation and ecological safety of the management apparatus of the State Enterprise "USPA" analyzes the information received and, upon approval of the recommendations of the Commission on the elimination of the revealed violations, sends a written notification to the head of the branch, which has, within a week from the moment of obtaining the consent, to issue an order to eliminate the revealed violations from a clear definition of deadlines and responsible persons. The head of the branch must report in writing to the service of safety of navigation and ecological safety of the management apparatus of the state enterprise "USPA" on the progress of the elimination of the revealed violations.

- . According to the results of the information review, the safety management services and ecological safety of the management apparatus of the State Enterprise "AMPU" prepare the relevant letters to the International Maritime Organization and the flag State of the vessel in order to inform them of the results of the consideration of information.
- 2. The Maritime Safety and Environmental Safety Service of the management unit of the USPA quarterly, by the 15th of the month following the reporting quarter, information is provided to the ports of the port authorities on the conclusions of the Commissions in order to prevent the occurrence of inadequate reception facilities in the seaports of Ukraine.

# RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

30 of 50

# Annex 7: Procedure of action in case of absence, failure, repair, etc. of the receiving building

Decommissioning of the receiving building (swimmer, pickup truck, etc.).

following information: Providing a branch of the State Enterprise "USPA" (initiator) the letter (message) to the management apparatus of the "USPA" with the indication of the

- the dates and reasons for the failure of the receiving building \*;
- needs in the reception building (float collector, pickup truck, etc.);
- planned actions to eliminate the circumstances and reasons for the withdrawal of the receiving structure in a state of failure or exploitation.
- \* In case of planned actions, the message is sent within 14 working days, in other cases urgently, but not later than 24 hours

The branch of the State Enterprise "USPA" takes the following measures:

- consideration of the possibility of replacing the receiving building with other reception facilities located on the branch balance;
- consideration of the temporary replacement of the receiving building, the construction of another branch

with the ship's crew or personnel shall be transferred to the operational subordination to the appropriate structural subdivision of the branch State Enterprise "USPA", which was granted a temporary order In the case of a temporary transfer of the required reception facility from one branch of the State Enterprise "USPA" to another, the receiving building

apparatus of the "USPA" The branch of the State Enterprise "USPA", to which the appropriate funds are temporarily transferred, necessarily informs about this the management

Upon returning to operation of the receiving building, the branch shall return the temporarily provided funds as reported by the management unit of the

### Notes

In case of necessity of extending the period of provision of the environmental fleet to another branch of the State Enterprise "USPA", the initiator shall draw up an additional letter to the management department of the State Enterprise 1. All calculations on the compensation of expenses for the use of the environmental fleet shall be carried out in accordance with the order of the State Enterprise "USPA" dated 07.12.2015, No. 253 "On approval of the accounting policy of the State Enterprise "USPA" and only on the basis of signed acts of performed work.

Administration)	(Mykolaiv Sea Port	USPA	MYKOLAIV BRANCH,
-----------------	--------------------	------	------------------

# RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

31 of 50

pollutants in the seaport of Mykolayiv Annex 8: Estimation of the effectiveness (adequacy) of available forces and means to ensure the acceptance of marine

Section A. Evaluation information	iformation		
Auditor:	Organization and Address:	Information for	Date
		communication	
		Phone:	
		Fax:	
The name and location of the port:	port:		
Port name and connection information:	ormation:		
Representatives			
	Name:		
	Position:		
130	Organization:		
	Address:		
	Phone / Fax: E-mail:		
	Name:		
	Position:		
	Organization:		
	Address:		
	Phone / Fax: E-mail:		

	MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
	PLAN OF SHIPBOAKD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
6	32 of 50

# Section B. Brief information on provided waste reception facilities

	Harmful liquid substances				,	Oil containing	Type of waste
Category Y	Category X	Grey waters	Oily residues (sludge)	Oily bilge water	Dirty ballast water	Oily tank washing (slops)	
				÷	-		Can waste be taken (yes / no)
							Type of reception facility (stationary tanker or barge)
							Any content restrictions (m3)
							Organization providing services (port, private contractor, state body or other organizations) Indicate the number of organizations providing services

												Garbage	Sewage			(N
Remains from the cleaning of	Ozone- depleting substances	Category K	Category J	Category I	Category H	Category G	Category F	Category E	Category D	Category C	Category B	Category A		Others	Category Z	MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
																RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION HIHCB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
																33 of 50

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
ta.

34 of 50

# Section C. Demand for reception facilities for waste

	Number of		
Type of ship*	events	Average	Average number of The number of waste applications
	during the		
	analysis	deadweight	deadweight people on a ship
	period	(tonne)	
			Oil Sewage/Grey garbage Protection of atmospheric
			taining liquid
14			wastes s
Oil tankers *			
Combined vessels*			
Chemical tankers*			
Vessels for transportation of			
general cargoes			
Containers			
Bulkers			
Ro-ro			
Bulk carriers (dry			

cargo)

Passenger ships

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)	
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AI RESIDUE DISPOSAL IN MYKOI PORT ADMINISTRATIO IIIICB 3B 18-03-02-01-0	

SHIPBOARD WASTE AND CARGO
JE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA
PORT ADMINISTRATION
IIIICB 3B 18-03-02-01-07
[PPSV ZB 18-03-02-01-07]

35 of 50

Livestock transportation

Fishing vessels

vessels

Pleasure boats

Others

operation may affect the necessary reception facilities. \*The types of ships marked by the star (\*) are specified in the MARPOL 73/78 appendix. Other types of vessels are indicative, since their

# Section D. Assessment of receiving facilities for waste Section D 1. Oil containing waste

9			
Question		Yes	No
1 How are oil containing waste removed?			
(Please provide details, if any, on a separate sheet) separation of oil and water with subsequent recirculation	t recirculation		
and re	and removal		
recirc	recirculation		
E	burning		
otherwise (s	otherwise (specify)		
2 Are there any restrictions on the reception or collection of oil waste by service providers?			*
(Please provide details, if any, on a separate sheet)			
Minimum a	Minimum amount		

of 50

	Round the clock, 5 days a week Only during working hours, 7 days a week Only during working hours, 5 days a week
	Round the clock, 7 days a week
	3 Are receiving facilities for oil wastes -
	Other restrictions (specify)
	Access to the berth
	Type of ship
	Reset rate (m3 / h)
	Maximum number

	for a fee that is additionally going to other services	
	for a fee included in the fixed fee for using the port	
	free	
		o . I Ale waste deadlicht setvices available:
		5 1 Are waste treatment services available?
	48 hours	
	24 hours	
	12 hours	
	1- 0 hours	4. Do you need an early warning about the presence of oil-

6 A		
6 Are waste collection services available?	.2 Is there a fee:	MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
	mod	PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
at all berths on most berths only on one berth courts on anchorage within the port	moderate in terms of services rendered unattractive other (specify	37 of 50
orths port	ered ctive	

On the basis of the above, please give an assessment of the waste reception facilities provided:

Remark:

## Section D 2. Harmful Liquid Substances (HLS)

1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements

Constant of the state of the st		
Question	Yes	No
1 How are the HLS removed?		
(Please provide details, if any, on a separate sheet)		
Directly from the vessel into a mobile building	99	
In the prefabricated tanks of the ship until the pumping out		
otherwise (specify)		
2 Are there any restrictions on the acceptance or collection of HLS by service providers? (Please provide details, if any, on		
a separate sheet)		

		available?	5 Are waste reception services available?	
0 hours 12 hours 24 hours 48 hours				
		Is it necessary to receive an early warning about the acceptance of HLS?	4 Is it necessary to receive an ear	
At other times (specify)	At oth			
ırs, 5 days a week	Only during working hours, 5 days a week	Only		
ırs, 7 days a week	Only during working hours, 7 days a week	Only		
Round the clock, 5 days a week	Round the clo			
Round the clock, 7 days a week	Round the clo		38	
		r HLS -	3 Are the reception facilities for HLS	
Access to the berth	Α			
Type of ship				
Reset rate (m3 / h)	Б			
Maximum number	7			
Minimum amount	-			
				1
	38 of 50	PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]	MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)	

MYKOLAIV BRANCH,
USPA
(Mykolaiv Sea Port
Administration)

## PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

39 of 50

for a fee included in the fixed fee for using the port for a fee that is additionally going to other services 6 Are waste collection services available? courts on anchorage within the port ships on anchorage outside the port otherwise (specify) only on one berth on most berths at all berths free

On the basis of the above, please give an assessment of the waste reception facilities provided: 1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements

Remark:

### Section D 3. Sewage/grey waters

Section B 3: Semage grey waters		
Question	Yes	No
1 How are Sewage/grey waters removed?		
(Please provide details, if any, on a separate sheet)		
Immediately into the sewage system	u	

0 hours		
	Is it necessary to warn early about receiving sewage/grey waters?	4 Is it necessary to warn early abo
At other times (specify)	At other t	
5 days a week	Only during working hours, 5 days a week	
7 days a week	Only during working hours, 7 days a week	
5 days a week	Round the clock, 5 days a week	
7 days a week	Round the clock, 7 days a week	
	age/grey waters -	3 Are reception facilities for sewage/grey waters
Access to the berth	Acce	
Type of ship		
Reset rate (m3 / h)	Rese	
Maximum number	Max	K)
Minimum amount	Min	
provide	2 Are there any restrictions on receiving or collecting Sewage/grey waters from the service providers? (Please provide details, if any, on a separate sheet)	2 Are there any restrictions on recoderails, if any, on a separate sheet)
otherwise (specify)	other	
sewer system	From the ship to the facility for processing on site, then to the sewer system	
obile building	In the collective tanks of the vessel with further transfer into a mobile building	
obile building	Immediately in a mobile building	
	PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]  40 of 50	MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)

0 hours

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
41 of 50

			Remark:
		otherwise (specify)	
		ships on anchorage outside the port	
		courts on anchorage within the port	
		only on one berth	
		on most berths	
		at all berths	
		Are waste collection services available?	6 Are v
		for a fee that is additionally going to other services	
		for a fee included in the fixed fee for using the port	
		free	
		Are waste reception services available?	5 Are v
		12 hours 24 hours 48 hours	
_	_		

On the basis of the above, please give an assessment of the waste reception facilities provided: 1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)		
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]		

42 of 50

Section D 4. Removing garbage - on the shore

		Minimum amount	
e		3 Are there any restrictions on the acceptance or collection of garbage? (Please provide details, if any, on a separate sheet)	3 Are there any restrictions
		ship to the shore	Removing garbage from the ship to the shore
		ordinary dump	
		burial	
		sterilization	
		insinerator	
		2 How is quarantine waste removed? (Please provide details, if any, on a separate sheet)	2 How is quarantine waste
		Unknown	
		The facility for recycling materials	s
		Transmission point	
		Private garbage dump	
		Garbage dump belonging to local government	
		y, on a separate sheet)	(Please provide details, if any, on a separate sheet)
		?	1 Where is rubbish removed?
No	Yes		Question
		To removing gai page - on the shore	t

### MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

43 of 50

otherwise (specify)	
ships on anchorage outside the port	
courts on anchorage within the port	
only on one berth	
on most berths	
at all berths	
	7 Are waste collection services available?
for a fee that is additionally going to other services	
for a fee included in the fixed fee for using the port	
Free	
	6 Are waste reception services available?
48 hours	
24 hours	
12 hours	
0 hours	
	5 Is it necessary to warn early about receiving sewage/grey waters?
At other times (specify)	
Only during working hours, 5 days a week	
Only during working hours, 7 days a week	
Round the clock, 5 days a week	
week	
Round the clock, 7 days a	
	4 Are reception facilities for sewage/grey waters available -
Vehicle access to berths	
Type of ship	
Maximum number	

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
44 of 5

£ 50

Remarl	
<u></u>	

On the basis of the above, please give an assessment of the waste reception facilities provided:

1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements

### Section D 5. Waste treatment system

C	Question	Yes
_	Has the Plan on treatment ship wastes and cargo residues been developed and used?	
2	Is the Plan on treatment ship wastes and cargo residues part of a general environmental management system (EMS) for the port?	
w	Are yacht clubs and fishing harbors included in EMS, do they need to develop their own EMS?	
4	Is there a brief description of the type of waste that is being taken, as well as collection / disposal facilities / services in the Plan on treatment ship wastes and cargo residues?	

[PPSV ZB 18-03-02-01-07]	IIIICB 3B 18-03-02-01-07	PORT ADMINISTRATION	RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA	PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO
		45 of 50		

∞	7	6	5
Environmental considerations:	Requirements for construction Inclusion of new technologies Requirements for cleaning Maintenance of equipment in accordance with technical standards	Operation:  Building management  Maintenance Signage system Infrastructure Contractual arrangements Emergency actions Seasonal changes Training and training Transfer of responsibility and accountability Compliance with regulatory conditions, including revision	Does the Plan on treatment ship wastes and cargo residues provide for the management of:

46 of 50

Recycling waste  Quarantine waste		
Recycling waste  Quarantine waste		12
Recycling waste  Quarantine waste	Are licensed / approved service providers in accordance with the law?	11
Recycling waste  Quarantine waste	Is there any information about all waste disposal service providers?	10
Recycling waste		
Rubbish		
Sewage/grey waters		9
Harmful liquid substances	Harmfu	
Oil containing Waste	Future expansion / upgrade plan:	
umple, strong tides)	Natural processes near the coast (for example, strong tides)	
d lands or	Specific considerations due to the local environment (for example, the proximity of highly humid lands or mangroves)	
Isolation of smell		
Influence on vision	I	
Noise emission		
ion of surface water	Prevention of contamination of surface water	

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
47 of 50

during the year (for example, due to seasonal changes)	during the year (for exan	
within a month (for example, due to changes in the movement of courts)	within a month (for exam	
	Are the quantities of each accepted waste stream changing?	21
quarantine waste		
recycling waste		
rubbish		
sewage		20
harmful liquid substances		
oil containing waste		
ed, the receipt date, the contractor for removal ttached Copies)	Is there information about the amount of each waste stream received, the receipt date, the contractor for removal work and the method of removal or processing? (Registered Data / Attached Copies)	
points of contact in the event of an emergency others (specify)	points of conta	19
spill liquid scattering of solids gas leakage fire or explosion	spill liquid sc	
	Are the following questions reflected in the plan sufficiently?	
n emergency plan?	Does the Plan on treatment ship wastes and cargo residues include an emergency plan?	18
	Is there any information about spare facilities in the file case?	17
s (for example, a list of prevailing contractors)?	Is there a procedure for selecting suppliers of waste disposal services (for example, a	16
l facilities (eg empty barrels, recycled waste oil	Are there alternative suppliers of waste disposal services or disposal facilities (eg empty barrels, recycled waste oil reclaimers)?	15
ile case?	Are the receipts for waste disposal / are there copies of them in the file case?	14

(Mykolaiv Sea Port Administration)	USPA	MYKOLAIV BRANCH,
---------------------------------------	------	------------------

### PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]

48 of 50

USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)	MYKOLAIV BRANCH
RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]	PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO
49 of 50	

36 Are there pos			HA
Are there posters / brochures for each waste reception facility?  How does this information come to the vessels?	e there posters / broch	e there clear and well- int int e there posters / broch w does this informati	Are there clear and well-marked designations for waste reception facilities, and they include:  information for the vessel about the initial point of connection of reception facilities for waste removal point marking all receivers and removal iter numbers for communication information come to the vessels?  Are there posters / brochures for each waste reception facility?
posters / brochures f	posters / brochures f	information inform	clear and well-mark informa
		well-marked designation for	ith port users and well-marked designation for
	H.	information for the vessel about the initial point of connection of reception facilities for waste indication of referral to the receiver or location of the removal point marking all receivers and removal items numbers for communication action in an emergency	s and sets required designations for the vessel in
	indication c	ons for waste recessel about the indication c	requirements for requirements for waste recons for waste records about the indication condition of the reconstruction of the reconstruction of the reconstruction of the requirements and requirements for wastes and requirements for waste reconstructions.
	indication of referral to the receiver or location of the removal point marking all receivers and removal items numbers for communication	reception faci ne initial point n of referral to	for the use of reception facine initial point n of referral to
man	to the recei	cilities, and nt of connec to the recei marl	sidues or a s of port recep cilities, and nt of connec to the recei mari
nu re	eiver or locaurking all re	d they inclu ection of re- eiver or loca irking all re	separate do seption facili eption facili d they inclusection of resiver or localivering all resurking all resiver on the service of the servi
numbers for communication	ration of the eceivers an umbers for	ude: cception fau ation of the eceivers an umbers for	ude: cception faration of the cecivers an umbers for
nd removal	eceiver or location of the removal point marking all receivers and removal items	acilities for he removal nd removal	vaste? acilities for he removal and removal
items	point	waste point items	ded waste point items

On the basis of the above, please give an assessment of the receiving receiving facilities for waste: 1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements

MYKOLAIV BRANCH, USPA (Mykolaiv Sea Port Administration)
PLAN OF SHIPBOARD WASTE AND CARGO RESIDUE DISPOSAL IN MYKOLAIV SEA PORT ADMINISTRATION IIIICB 3B 18-03-02-01-07 [PPSV ZB 18-03-02-01-07]
50 of 50

# Section E. Assessment of the adequacy of services

Please indicate the p		satisfactory	1 - Below is	According to the	DS				Organization:
Please indicate the positive aspects of waste reception services: please indicate the disadvantages of waste reception services:		2 - Satisfactory		respondent's representative, how can we generally evaluate waste collection services:					Interviewed representative
reception serv	requirements	the	3 - Fully meet		Fax:	Phone:	Address:	communication	Information for Poll
ices:								date:	Poll

On the basis of the above, please give an assessment of the waste reception facilities provided: 1 - Below satisfactory 2 - Satisfactory 3 - Fully meet the requirements